



GEMEINDE TRAMIN A.D.W.
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI TERMENO S.S.D.V
Provincia Autonoma di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

12.10.202616:45

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

A.E. A.G	A.U. A.I	in Fernzugang in teleconferenza

Wolfgang Oberhofer
Otmar Straudi

Bürgermeister Sindaco
Bürgermeisterstell Vice-Sindaco
vertreter

Günther Geier
Flora Kieser

Gemeindereferent Assessore
Gemeindereferent Assessore
in

Verena Mahlknecht

Gemeindereferent Assessore
in

Markus Stolz

Gemeindereferent Assessore

Schriftführerin:

Segretaria:

Hildegard Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Wolfgang Oberhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Genehmigung der Niederschrift der Prüfungskommission für die befristete Beauftragung als Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43, Vollzeit, Ernennung des/der Gewinners/in und Aufnahme eines/r Mitarbeiters/in (D3 6085) - unverzüglich vollziehbar

OGGETTO

Approvazione del verbale della commissione giudicatrice per incarico a tempo determinato in qualità di assistente amministrativo/a, 6. livello funzionale, profilo professionale n. 43, tempo pieno, nomina del/la vincitore/vincitrice e assunzione di un/a dipendente (D3 6085) - immediatamente esecutiva

Genehmigung der Niederschrift der Prüfungskommission für die befristete Beauftragung als Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43, Vollzeit, Ernennung des/der Gewinners/in und Aufnahme eines/r Mitarbeiters/in (D3 6085) - unverzüglich vollziehbar

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 309 vom 07.09.2026 eine Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Kolloquium für die befristete Beauftragung als Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43, Vollzeit, ausgeschrieben wurde;

festgestellt, dass die Veröffentlichung der Ausschreibung laut Art. 5 des Einheitstextes der Personaldienstordnung erfolgt ist, und der Termin für die Abgabe der Gesuche auf dem 23.09.2026 um 10:00 Uhr festgesetzt wurde;

festgestellt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 334 vom 28.09.2026 die Kandidaten zur Erstellung der Rangordnung zugelassen bzw. ausgeschlossen wurden;

festgehalten, dass mit eigenem Beschluss Nr. 251 vom 20.07.2026 die betreffende Prüfungskommission ernannt worden ist;

festgehalten, dass das Datum der Prüfung auf den 30.09.2026 festgelegt wurde;

gesehen und überprüft das Sitzungsprotokoll der Prüfungskommission vom 30.09.2026, Prot. Nr. 0019820;

erhoben die Notwendigkeit, die Genehmigung der genannten Niederschrift vorzunehmen und die erstellte Rangordnung zu genehmigen und den/die Gewinner/in aufzunehmen;

erachtet den Beschluss unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Kontinuität des Dienstes zu gewährleisten;

nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Personaldienstordnung genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 06.03.2014, im Besonderen den Titel II, PERSONALAUFNAHME, Art. 3 bis 35 i.g.F.;

nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;

gesehen

- das fachliche Gutachten (HDu7LCbcm7ppI9Is-XU1Er2IrOul5RIA2iL4BR0/+Ib4=)

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, zur Beschlussvorlage;

Einsicht genommen das R.G. Nr. 2/2018, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

Approvazione del verbale della commissione giudicatrice per incarico a tempo determinato in qualità di assistente amministrativo/a, 6. livello funzionale, profilo professionale n. 43, tempo pieno, nomina del/la vincitore/vincitrice e assunzione di un/a dipendente (D3 6085) - immediatamente esecutiva

Premesso che con delibera della giunta comunale n. 309 dd. 07.09.2026 è stato deciso di bandire la formazione di una graduatoria per titoli e colloquio per l'incarico a tempo determinato in qualità di assistente amministrativo/a (6. livello funzionale, profilo professionale n. 43 a tempo pieno;

constatato che la pubblicazione del bando è stata effettuata ai sensi dell'articolo 5 del testo unico del ordinamento del personale e che il termine per la presentazione delle domande è stato determinato per il 23.09.2026 alle ore 10:00;

accertato, che con propria deliberazione n. 334 dd. 28.09.2026 sono stati ammessi o esclusi i candidati alla graduatoria;

constatato, che con propria deliberazione n. 251 dd. 20.07.2026 è stata nominata la relativa commissione giudicatrice;

constatato, che la data dell'esame è stata fissata per il giorno 30.09.2026;

visto ed esaminato il verbale della commissione giudicatrice del 30.09.2026, prot. n. 0019820;

rilevato la necessità di procedere all'approvazione del verbale e della relativa graduatoria predisposta e di assumere il/la vincitore/vincitrice;

ritenuto dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, per garantire la continuità del servizio;

visto il testo unico dell'ordinamento del personale approvato con deliberazione consiliare no. 9 del 06.03.2014, in particolare il Titolo II, ASSUNZIONE DEL PERSONALE, art. 3 fino a 35;

visto il vigente statuto comunale;

visto

- il parere tecnico (HDu7LCbcm7ppI9IsXU1Er2IrOul5-RIA2iL4BR0/+Ib4=)

rilasciati ai sensi dell'art. 185 e 187 del nuovo "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" approvato con L.R. n. 2/2018, sulla proposta di deliberazione;

visto la L.R. n. 2/2018, nonché le relative norme di attuazione;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

mit 6 Fürstimme/n, 0 Gegenstimme/n und 0 Enthaltung/en, bei 6 anwesenden und abstimmenden Gemeindereferenten, ausgedrückt durch Handerheben in gesetzmäßiger Form:

- 1) das Protokoll der Prüfungskommission für die Erstellung einer Rangordnung mit befristetem Dienstverhältnis in Vollzeit eines/r Verwaltungsassistenten/in (6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43) zu genehmigen;
- 2) die Rangordnung für die Einstellung einer Rangordnung mit befristetem Dienstverhältnis in Vollzeit eines/r Verwaltungsassistenten/in (6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43) wie folgt zu genehmigen:

con 6 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrari/o e 0 astensione/i, su 6 assessori presenti e votanti, espressi per alzata di mano in forma legale:

- 1) di approvare il verbale della commissione giudicatrice per la formazione di una graduatoria per la copertura di un posto a tempo determinato e a tempo pieno quale assistente amministrativo/a (6. qualifica funzionale, profilo professionale n. 43);
- 2) di approvare la graduatoria degli idonei per la formazione di una graduatoria per la copertura di un posto a tempo determinato e a tempo pieno quale assistente amministrativo/a (6. qualifica funzionale, profilo professionale n. 43), come segue:

Gesamtrangordnung			Graduatoria generale	
	Name / Nome	Titel / Titoli	mündl. Prüfung / prova orale	Insgesamt / Totale
		Punkte / Punti	Punkte / Punti	Punkte / Punti
1.	R.M.T.	5,50/20,00	72,00/80,00	77,50/100,00
2.	A.W.	6,50/20,00	68,00/80,00	74,50/100,00
3.	K.G.	2,85/20,00	60,00/80,00	62,85/100,00

- 3) Frau R.M.T. zur Gewinnerin dieser Rangordnung zu ernennen;
- 4) Frau R.M.T. auf Grund des Ergebnisses des Auswahlgesprächs vom 30.09.2026, als Verwaltungsassistent/in in der 6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43, in Vollzeit, mit 01.11.2026 befristet bis 30.04.2028 aufzunehmen;
- 5) die Bedienstete der Abt. III – Buchhaltung, Steuern - **Organisationseinheit: Steuerwesen und Gemeinschaftsdienste** - zuzuweisen;
- 6) festzuhalten, dass die Bedienstete jederzeit durch Maßnahme des Gemeindeausschusses zu anderen Abteilungen mit gleicher Einstufung zugewiesen werden kann;
- 7) folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung ab dem 01.11.2026 festzusetzen:
- Grundgehalt in der 6. Funktions-ebene

1.078,01 Euro
- Sonderergänzungszulage

1.401,30 Euro
- zuzüglich 13. Monatsgehalt, Sonderergänzungszulage, Leistungslohn und Familiengeld, sofern zustehend und andere Zulagen, sofern zustehend, in der vorgesehenen Höhe;
- 8) festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt;
- 9) vorliegende Maßnahme einstimmig, in getrennter Abstimmung, im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018, als unverzüglich vollziehbar zu erklären;

- 3) di nominare la signora R.M.T. vincitrice di questa graduatoria;
- 4) di assumere a tempo determinato la signora R.M.T. in base all'esito del colloquio di selezione dd. 30.09.2026 come assistente amministrativo/a della 6a qualifica funzionale, profilo professionale n. 43, a tempo pieno, con decorrenza dal 01.11.2026 al 30.04.2028;
- 5) di assegnare la dipendente alla ripartizione III – ragioneria, tributi - **Unità organizzativa: ufficio tributi e servizi comuni**;
- 6) di dare atto che la dipendente, su provvedimento della Giunta comunale potrà essere assegnata ad altri posti di lavoro in altre ripartizioni con eguale qualifica;
- 7) di fissare come segue il trattamento economico annuo a partire dal 01.11.2026:
- Stipendio base nella 6a qualifica funzionale
- Indennità integrativa
- più la 13a mensilità, l'indennità integrativa speciale, salario di produttività e l'assegno familiare, se spettante, ed altre indennità se spettanti, nelle misure previste;
- 8) di prendere atto che la presente deliberazione non comporta alcun impegno di spesa;
- 9) di dichiarare il presente provvedimento, con votazione separata, a voti unanimi, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, c. 4 della L.R n. 2/2018;

Hinweis:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD Nr. 104/2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertenze:

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende – Il Presidente
Wolfgang Oberhofer
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale
Hildegard Stuppner
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)
